

地域情報交流誌

ODATE

2011 October Vol.11

クーポン付

10

¥0

take free

今月の元気おおだて!!まちなか情報は
御成町3丁目・4丁目

HP→<http://navi-hiro.com/> E-mail→info@navi-hiro.com

写真提供:花ドーム株式会社

地域へのメッセージ

みなさん、こんにちは。

大館市比内町で美容室を営んで二十数年。皆様のおかげで、何とか今日まで営業を続けてくる事が出来ました。心からありがとうございます。

そんな私たちは、地元大館が大好き!! 今日、こまちスタッフが大館について語り合った(?)大館・地元自慢をしたいと思えます。

まずは Teppan 的な、山も川も! 自然が豊か!! 大館では、今人気のトレッキングだって、溪流釣りだって出来る。四季がハッキリしてるから、大自然の美しい景色だって楽しめる。海にだってドライブ感覚で行けるトコにあるし、どこに行くにもけっこう(?)アクセスが良いと思う!! (笑)

自然災害は少ないから安心して生活できる。先日、温泉に行った時、宮城から大館に旅行しに来たという人と話した。秘湯を巡っていた。

おしゃれ工房
こまち

従業員の皆様



日景温泉(大館の有名な秘湯)に浸かりながら「こんなに温泉が点在してるなんて羨ましいですよー」と言われた…そーなのか!! 大館は温泉にも恵まれているのか!! 地元にいると普通な感覚だったから知らなかった~!! と、他県の方にも羨ましがられました。

お酒も食べ物もおいしい所。なにより人があったかい。優しい。だからホッとする。ずっと地元が大好き!!

これからも大館で明るく! 楽しく!! 日々を過ごしていきたいと思えます。

メッセージありがとうございました。

お得なクーポン♪

点線を切り離してお使い下さい。

<p>my HAIR 掲載 6P→</p> <p>新規のお客様に限り カット 10%off ※1名様1回限り ◆有効期限 H23.10月31日</p>	<p>my HAIR 掲載 6P→</p> <p>新規のお客様に限り パーマカラー 20%off ※1名様1回限り ◆有効期限 H23.10月31日</p>
<p>おしゃれ工房 こまち 掲載 6P→</p> <p>新規のお客様に限り パーマカラー 20%off ※1名様1回限り ◆有効期限 H23.10月31日</p>	<p>UOZUMI 掲載 6P→</p> <p>婚礼お衣裳代 ※フォトプランとの併用は不可 20%off ※1名様1回限り ◆有効期限 H23.12月31日</p>
<p>Peek a Boo 掲載 7P→</p> <p>メール会員登録で (郵対券外あり) 5%off ※1名様1回限り ◆有効期限 H23.10月31日</p>	<p>ウイング 掲載 8P→</p> <p>500円券 メガネ一式ご購入の方に限ります。 ※他のサービスとの併用はできません。 ※1名様1回限り ◆有効期限 H23.10月31日</p>
<p>山久 掲載 8P→</p> <p>お持ちのリングを新品の輝きに戻しませんか? 新品仕上げ(通常500円) 1本サービス!! ※1名様1回限り ◆有効期限 H23.10月31日</p>	<p>スプレンド 掲載 8P→</p> <p>施工価格 10%off ※1名様1回限り ◆有効期限 H23.10月31日</p>
<p>縄文のゆ 掲載 9P→</p> <p>日帰り入浴 大人 360円を 300円 ※1名様1回限り ◆有効期限 H23.10月31日</p>	<p>ナムコランド 掲載 9P→</p> <p>小学生以下のお子様にご菓子つめ合わせ プレゼント!! ※チケット1枚につき10枚限り ◆有効期限 H23.11月5日</p>
<p>ネバーランド 掲載 9P→</p> <p>店内でお食事された方に限り ケーキサービス!! ※1名様1回限り ◆有効期限 H23.10月31日</p>	<p>お得なクーポンQR ご利用下さい QRコードを読み込んで表示ページをご利用の際にご提示下さい。</p>

プレゼントコーナー

<p>① 掲載ページ4P→</p> <p>手づくりきりたんぼ (5本入り1袋 ¥500-) 比内地鶏スープ (200g1袋 ¥210-) 十字屋 きりたんぼセット 引換券配送...2名様</p>	<p>② 掲載ページ4P→</p> <p>矢立ハイッ きりたんぼ鍋 お食事券 1人前...2名様</p>
<p>③ 青森コロナワールド コロナワールド各店 サービス券セット</p> <p>◎コロナシネマワールド◎ 映画ご招待券 + ◎百円寿司 黒船◎ 10%割引券 + ◎ゲームメトロポリス◎ UFOキャッチャー体験券 ...セットで5名様</p>	

■応募方法 ※当選発表は発送をもって代えさせていただきます。
下記の①~④のアンケートにお答えの上、住所・氏名・年齢・電話番号をご記入下さい。下の「応募券」をハガキに貼り付け、下記のNAVI通信大館宛まで応募下さい。

■アンケート
①今回ご利用していただいた(予定)お店の名前
②今回ご利用していただいた(予定)クーポン券の枚数
③「O-DATE」で紹介してほしいお店とその理由
④本誌を入手した場所 ◎希望する商品番号(第1,2希望)と商品名

★応募締切★
10月31日
(当日消印有効)

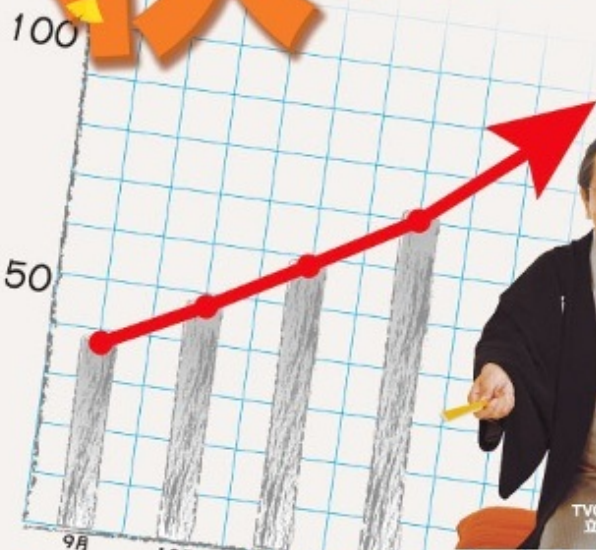
O-DATE2011年10月号
応募券
※お1名様1回のご応募です。 №. 2310

■宛先
〒017-0842
秋田県大館市馬場町33
NAVI通信大館「プレゼント」係まで

プレゼントのご応募は、お1家族様1回のご応募となります。

秋からの大逆転

今からでも遅くない!



「目指せ、志望校絶対合格」
スーパー家庭教師®となら
グーンと伸びます。

TVCMでおなじみの
立川志の輔 師匠

スーパー家庭教師®が君だけに贈るオリジナル授業!!

県内トップ高校受験は、高得点勝負です、ミスが命取りになるため、余裕を持って答案作成できるよう、時間配分に注意。差がつきやすい数学の関数や図形の融合問題は、予め十分に対策を練りましょう。

英語長文が読めない…。その原因は人それぞれです。後置修飾に弱さがあり文章の骨格が把握できない?等々、個々の弱点を明確にして対応すれば**努力と成果が正比例**してきます。

国語は**勉強のやり方**が分からないと言われる代表教科です。反面、学習全般に渡り論述が重視される出題傾向なので、国語力が**成績向上**の鍵を握ります。勉強のやり方で指導します。

お子さんには「やればできるんだ」という自信を身生えさせることが大切。「勉強したのにできなかった」となってしまうないように、基本に戻り少しずつ前進あるのみ、**素晴らしい教師との出逢い**はお子さんをやる気にさせます。

数学の公式を覚えていても問題が解けない?
この場合は知識の使い方に問題があります。知識を使いこなせて初めて解ける。私たちはそんなところにも着目して指導しています。

なぜ苦手教科が生まれるのか?理由は単純で「わからない」から。わからなければ嫌になり、その勉強を避けるのは自然なことです。生徒さんだけでは何の解消にもならない場合が多く、**苦手克服**のためには**周囲のサポート**が必要になります。

信頼のブランドスーパー家庭教師 全国170都市で地域教育に貢献 派遣実績32年

秋田県家庭教師協会

お問い合わせは 二重丸で オールナンバーワン

0120-00-1111

このフリーダイヤルは最寄りの事務局に直接つながりますが、携帯電話からはつながりませんので右記におかけください

無料教育相談実施中 受験勉強に出遅れた人、
今すぐお電話下さい

大館事務局

☎0186-49-7744 (代)

大館市御成町 2-15 相馬ビル 2F

5つの安心



教師交替料、年会費、教師選抜料なし

電話勧誘、教材販売なし

大館圏域産業祭

10/29(土)・30(日)



祝 大館圏域産業祭 迎

会場会場：大館樹海ドーム

大館市及び小坂町の商工業・農林業・その他の物産を一堂に展示公開し実施します。

今回も巨大なドーム内いっばいに多種多様なブースが出演。ステージイベントも楽しく、美しく、会場に華を添えます。また、昨年に引き続き、市内各高校等が参加し、各種展示が行われます。

他にも催し物が盛りだくさんですのでぜひお越しください。

本場大館 10/8(土)・9(日)

きりたんぼまつり



会場：長木川市民広場

「きりたんぼ」は大館・北鹿地方で、その昔、きりやマタギがご飯やおこげを練って獲物の鳥獣の鍋に入れたり、味噌を塗って食べたのが始まりと伝えられています。

「本場大館きりたんぼまつり」は、昭和47年頃から開催されています。深まりゆく秋に、収穫したばかりの新米のきりたんぼと比内地鶏のガラでとったスープは格別の美味しさです。大館市が全国に誇る郷土料理、きりたんぼ鍋を気軽に味わっていただけるまつりです。

きりたんぼ協会会員による「きりたんぼ丼」の販売や、味噌付けたんぼ作りが体験できる「たんぼ千本焼き」。ステージイベントや各種出店もお楽しみください。

おおだて 10/17(月)

秋の市日まつり



会場会場：柳町児童公園

7の付く日に開催している「七日市日(なのかいちび)」。その「おまつり」として春秋に開催しています。

旬のキノコ・野菜・果実などを販売する露店には秋の味覚が満載です。

屋台・フリーマーケット・お買い上げ額に応じたお楽しみ抽選会などもありますので、ぜひお越しください。

第20回 10/9(日)

五色湖まつり



会場：山瀬ダム多目的運動広場

山瀬ダム(五色湖)が完成したのを契機に五色湖周辺の恵まれた自然に接する機会として、毎年紅葉の始まりに開催されているイベント。

魚のつかみ取りや歌謡ショーなどを楽しみ秋の味覚を満喫しながらゆっくりとお過ごしください。

10月の鹿角市イベント情報

開催日	イベント	会場	時間	お問い合わせ先 電話番号
10/8(土)~10(月)	山海の大物産展	鹿角観光ふるさと館 あんたらあ	9:00~18:00	十和田八幡平観光物産協会 0186-23-2019
10/8(土)~10(月)	花輪歴史まち歩き	関善賑わい屋敷	9:00~12:00	関善賑わい屋敷 0186-23-7799
10/8(土)~10(月)	花輪がっほ軽トラ市	花輪駅前中央通り	10:00~15:30	花輪まちがっほ実行委員会 0186-22-0050
10/8(土)~10(月)	第13回 かづのタートルマラソン	鹿角市総合運動公園	9:00~18:00	鹿角トレーニングセンター アルバス 0186-23-8000
10/8(土)~10(月)	中滝ライトアップ 2011 ~復興への灯火~	止滝・中滝ふるさと学舎	18:00~20:00	鹿角市観光交流課 0186-30-0248
10/8(土)~10(月)	かづの畜産まつり	鹿角畜産市場構内	10:00~14:00	秋田県畜産農業協同組合 0186-25-3311
10/8(土)~10(月)	アルバス杯 パークゴルフ大会	かづのパークゴルフ公園	8:30~	鹿角トレーニングセンター アルバス 0186-23-8000
10/8(土)~10(月)	大湯滝めぐり	大湯温泉総合振興プラザ	9:00~18:00	ルート103委員会 0186-37-2203
10/8(土)~10(月)	花輪・十和田・八幡平・尾去沢 各文化祭	花輪・十和田・八幡平・尾去沢 各市民センター	9:00~18:00	花輪市・十和田市・八幡平市・尾去沢市 23-3351・35-3045・32-2029・23-2553
10/8(土)~10(月)	ジュニアサマーノルディックスキー大会 IN 鹿角	花輪スキー場	9:00~18:00	十和田八幡平観光物産協会 0186-23-2019

中学屋 秋田名物 本場大館 ご注文はこちらからどうぞ
きりたんぼ店 TEL 0186-42-2230
 〒017-0846 大館市常盤木町18番9 <http://jujiya.oodate.or.jp/>



- ①手作りきりたんぼ おススメDXセット (3~4人前) きりたんぼ8本入り ¥5,250 (送料含税別)
- ②手作りきりたんぼ 15本入りセット (5~6人前) きりたんぼ15本入り ¥5,730 (送料含税別)
- ③手作りきりたんぼ 10本入りセット (3~4人前) きりたんぼ10本入り ¥4,850 (送料含税別)
- ④手作りきりたんぼ 5本入りセット (2人前) きりたんぼ5本入り ¥3,980 (送料含税別)

- ⑤きりたんぼ単品 (10本) ¥1,000 (送料別)
- ⑥きりたんぼ単品 (5本) ¥500 (送料別)
- ⑦手作りたまごもち (15コ) ¥600 (送料別)
- ⑧比内地鶏スープ (300ml) ¥210 (送料別)
- ⑨味噌つけたんぼ用 味噌ダレ ¥105 (送料別)

【賞味期限】 製造日より2日間。
 【保存方法】 冷蔵保存
 【支払方法】 代金引換・銀行振込み
 【配送方法】 ヤマト運輸(クール便)

レストラン **フランチャンティ**
 住所 大館市片町7
 電話 0186-43-1313
 営業時間 17:30~20:30
 定休日 年中無休
 ホテルクラウンパレス秋北 11F



比内地鶏御膳(写真) 2,400円
 きりたんぼ単品 1,200円

比内地鶏のきりたんぼ鍋 **当地名物**
 秋田名物と云えばやっぱりこれです。ガラ、正肉ともに生産者から直接買い付けた真正正銘の比内地鶏を使用しております。本場ならではの骨交差素材を濃厚なコクと旨味を追求してみたい。

税込み 1,380円

道の駅「やたて峠」 大館市長走字陣場 311
矢立ハイツ TEL.0186-51-2311
 OPEN.11:30 ~ 20:00
 年中無休

大館近郷特産 **比内地鶏**
きりたんぼ材料詰合せ
 山岡精肉店

住 大館市桂城46
 電 0186-42-0508
 営 9:00~17:00
 休 日曜日 P 有り



イトク長倉店
 八丁公小塚
 秋田市内
 市役所
 スカイパーキング

ITOKU 大館ショッピングセンター おすすめの店

座 トーク



リニューアルした昔ながらの味をお楽しみください。

桃豚の生姜焼き定食 780円

和食の店 **けやき**



やわらかく煮込んだ桃豚の角煮をお楽しみください。

桃豚の角煮定食 880円

① 工房いちえ

工房いちえ

0186-49-0600

営業時間 10:00~19:30

② ほかほか弁当 御成町店



0186-49-0900 営業時間8:30~20:00
(ラストオーダー19:50)

③ ほっかほっか亭大館御成町店



0186-49-0777 営業時間
9:00~23:00

④ 明日実病院



0186-42-2305 営業時間
8:30~17:00

⑤ Vivienne cosmetics

Vivienne
cosmetics

050-3427-0381

営業時間 10:00~19:00

女性の味方!!

コラーゲンドリンク入荷してます♪

⑥ 季楽



0186-42-6450 営業時間
10:00~21:00

⑦ CP華大館店 サロン
アベニュー



フェイスシャルエステ
お試しできます。

0186-43-5142 営業時間
10:00~18:00

⑧ ひまわり化粧品店



0186-49-2666 営業時間
9:30~19:00

⑨ あべ宅建企画



Aアップ住まいの
ご相談

0186-42-6466 営業時間
9:00~18:00

⑩ Infinity GOD WORKS



0186-45-0220 営業時間
0186-59-7008 11:00~20:00

⑪ コットンスペース



0186-44-6222 営業時間
9:00~18:00

⑫ はそこん教室ねこの散歩



0186-59-7660 午前の部10:00~12:00
午後の部13:30~19:30

⑬ (有)渡辺石材店



0186-42-0864

⑭ いとく大館ショッピングセンター



0186-49-1717 営業時間
9:00~21:00

⑮ 北都銀行 大館駅前支店



0186-42-2522 営業時間
9:00~15:00

ご協賛ありがとうございました!!

次月は元気おおだて!!まちなか情報はお休みします。

11月号の特集は、『クリスマスケーキのご準備に
おすすめしたい、ケーキ屋さん』を特集します。お楽しみに…

元気おおだて!! まちなか情報

御成町3丁目・4丁目



ODATE

設置場所一覧

その他掲載店・人の集まる所に設置しています。



〈公共施設・銀行〉

- ・大館市役所
- ・大館市役所 比内支所
- ・大館市役所 田代支所
- ・大館警察署
- ・観光協会
- ・秋北バスターミナル
- ・道の駅 比内
- ・ハチ公プラザ
- ・文化会館
- ・樹海ドーム
- ・北都銀行 大館駅前支店

〈学校・スクール〉

- ・秋田保健福祉大学
- ・北部自動車学校
- ・スイミングスクール
- ・KATEKYO学院

〈病院・整体院〉

- ・市立病院 売店
- ・季楽

〈ホテル〉

- ・アネックスロイヤルホテル
- ・グランドパークホテル大館
- ・ホテルクラウンパレス秋北
- ・ホテルルートイン(大館、大館駅前)
- ・ロイヤルホテル大館
- ・湯瀬ホテル

〈温泉・娯楽施設〉

- ・縄文の湯
- ・ぼかぼか温泉
- ・矢立ハイツ
- ・ひない温泉 比内の湯
- ・ふるさわ温泉
- ・日景温泉

〈美容院・エステ〉

- ・おしゃれ工房こまち
- ・マイヘア
- ・オルネ
- ・UOZUMI

〈食品館・スーパー〉

- ・くるくーる市場
- ・たけのこ館
- ・旬彩館
- ・新鮮館(本店、餌釣店)
- ・いとく大館ショッピングセンター
- ・いとく鹿角ショッピングセンター
- ・いとく(本社、樹海店、片山店、東台店 比内店、長倉店、花輪店)

〈コンビニ〉

- ・ローソン(川口店、片山店)
- ・ファミリーマート(ぼかぼか温泉店)
- ・デイリーヤマザキ(東台店)

〈飲食店〉

- ・元氣屋
- ・トラジ ラフィーネ店
- ・トマト&オニオン
- ・道とん堀
- ・工房いちえ
- ・ネバーランド
- ・いしごう商店
- ・ほかほか弁当 御成町店
- ・牛角
- ・とりでん
- ・ほんだ亭
- ・大正堂

〈ガソリンスタンド〉

- ・乳井石油商会(中山、山館、船場、オートレット)
- ・佐藤石油(城南、比内、有浦、川口)
- ・JASS比内

〈その他のお店〉

- ・TSUTAYA
- ・本のイレブン
- ・コートダジュール
- ・アクア
- ・ナムコ
- ・ドコモショップ 大館南店
- ・Infinity
- ・Peek a Boo
- ・Splend
- ・宝石の山久
- ・WING

※順不同

七五三

ご予約承り中



お出かけはしないけど、写真は残したい!!

おとこのこもカッコよくしたい!!

フツモー一緒に発射したい!!

新作の衣装を着せたい!!

ホコがりの着物を着せたい!!

＊おしゅれ工房 こまち＊
0186-55-2335
 Open 8:30~18:00
 大館市比内町扇田字上扇田 22-1
 定休日：月曜、第3日・月曜連休となります

新Menuの御紹介

第3のエイジングケアカラー
ヘアカラー『Raće』 (ラセ)

『Raće』カラーの特徴

- 髪・頭皮に優しい
- 染料がふれぬ心配なし
- 髪のリユームも自由自在

安全志向を追求したNewタイプのヘアカラーです。是非1度お試し下さい、良さを実感して下さい!!

七五三 御予約承っております!!

- お得な七五三プラン
- オシャレなブランド 貸衣装取り揃えてあります。

お写真撮りまかせ!!

貸衣装・着付・ヘアセット・お写真 **¥33,000~**

※お衣装のお持込みも承っております。是非、この機会にお着物を着てみてはいかがでしょうか?

my HAIR (マイヘア)
0186-49-5538
 Open 9:00~18:30 住所/大館市製成町2-5-4 定休日/毎週月曜日、第3日曜

ウオズミの七五三コーナー

七五三 コーナー

豊富な衣装の中からご予算に合わせてあなたにぴったりをトータルアドバイス

Scena Duno
 IKKO Selection
 佐々木 希
 Barbie BRIDAL
 加藤 なつき
 YUMI KATSURA
 益若 つばさ
 その他多数御用意しております。

デートはウオズミで
 写真撮りまかせもロマンチックにしたい!!

3才
¥25,800~ (税込)
 (写真・衣装・ヘアメイク・飾り付)

Hair Make **UOZUMI** (ウオズミ) 大館市片町20-21 ☎0186-42-9515

美容室 **MINT** ホテルクラウンパレス秋北1F ☎0186-42-6102

Hair Salon **No-Boo's** 大館市常盤木町16-10 ☎0186-43-0982

hair salon **DOMUKA DUE2** イオンスーパーセンター大館店 ☎0186-42-2008

Hair salon **βovita Polish** 大館市花岡町 大館市片町3-6-25(アリアハウス内) ☎0186-46-1246 ☎0186-43-0001

髪もドレスも...

新ブランド Youn-a COLLECTION

Youn-a COLLECTION presented by FANCY Co., Ltd.

Youn-a コレクション
 秋田県内唯一の取り扱い店
 オルネだけでご覧いただけます。

☆ Orne Dress ☆
 白無垢、色打掛、ウェディングドレス、振袖、留袖、訪問着、袴、男性用羽織、袴、タキシード、七五三衣装 etc...
 ☆各種レンタル衣装取り揃えております。

住 所 大館市観音堂553-3
 電話 0186-57-8117
 定休日 月曜日
 駐車場 あり

営業時間
 平日 9:30~18:30(カット受付)
 9:30~18:00(パーマ・カラー受付)
 日・祝日 9:30~18:00(カット受付)
 9:30~17:30(パーマ・カラー受付)

薬王堂 キムラ石油 当店★ 長木川

Autumn & Winter Collection 2011

秋はあつたかファッションでお出掛けしましょ☆

Peek a Boo Angelina



- ベスト (80~140cm) ¥7,245
- ドットパーカー (80~140cm) ¥5,145



- フェイクカットシャツ (80~160cm) ¥4,095~
- リップ付デニムパンツ (80~160cm) ¥4,830~

カッコイイパンツが勢揃い! 足長スタイルで差をつけよう!!



- レイヤードパンツ ■スキニーパンツ ■デニムパンツ
- ストレートパンツ ■カーゴパンツ ■カレッジパンツ (80~140cm) ¥1,995~

雑貨と子ども服のお店

Peek a Boo

会員登録で
お買い得!
今すぐアクセス!



TEL 050-3427-1327

住所/大館市創成町2-5-11
営業時間/10:00~18:30
定休日/年中無休 駐車場/3台



みんなの広場

食糧のキャラ弁集まれ!!



高橋 優那
ゆうなちゃん 4歳
高橋 瑠太
るいたくん 3歳

もうすぐ6ヵ月です。
お気に入りのは、
うさぎさんです。
いつも一緒!!

大館市
浅利 いさ さん

衆議小のひまわり地!
2009年秋の☆
帰省中の浅利さん
思い出になりました♪
八戸市 浅利さん

郵送で送って頂いた写真はご返却いたします。
お名前・ご住所・コメントをお忘れなく!



大館市 佐藤まどかさん

開けてビックリ玉手箱の
自虐他虐問わず
あなたのキャラ弁お待ちしてます☆
NAVI通信までご連絡下さい。(メールOK)
もちろんNAVI特製フェイスタオルプレゼント!!

あなたも「ODATE」に写真を載せてみませんか?

応募は下記の宛先かEメールでも受付中! info@navi-hiro.com
〒017-0842 秋田県大館市馬鹿町33 NAVI通信大館「写真掲載」係まで

話題の最新作が
続々登場!!

10月上映 Line Up

10月1日(土)公開

10月14日(金)公開

10月29日(土)公開



コロナワールド
コロナタッチカード
シネマポイント
お母さまが
お買い得!!

特典① コロナタッチカード(無料)100枚プレゼント(10/15まで)
特典② 毎月10/15(日)10:00~18:00までコロナタッチカード専用サービス
特典③ コロナタッチカード専用シネマポイント
特典④ コロナワールド専用お土産
※詳しくはコロナワールド各店舗までお問い合わせください



コロナシネマワールド

■上映時間のお問い合わせは
TEL.017-783-5080
■オペレーター対応希望の方は
TEL.017-783-5081



シネマにとつたり、アミューズメントかつたり。
青森コロナワールド
〒038-0008 青森市三好1-15-8 TEL.017-783-5050 年中無休

カイロプラクティック院 季楽 きらく

女性カイロプラクターによる施術で
やさしく矯正・調整・指導いたします。



ご予約時「**ODATE**」を見た
10月8～15日 期間限定
初回施術
¥6,000 → **¥3,000**
で施術いたします。

住 大館市御成町3丁目6-48
若松ビル2F
(大判焼・たい焼・いちえ様2F)
☎0186-42-6450(代表)
定 不定休 駐あり **完全予約制**
営 10:00～21:00



全国チェーン **HORIZON** 特約店

クーポン付き



メガネサロン ウィング

WING

■営業時間 AM10:00～PM7:00 定休日なし
☎0186-49-4146



メガネ一式

5,500円
7,500円
9,800円 均一

店内加工
スピード仕上げ

遠近両用メガネチャレンジフェア開催中
遠近両用メガネ10,000円でお作りします。

お家に眠ったままの
ジュエリーを
自分流にリフォーム
してみませんか？



※右記の値段は加工費のみとなっております。
※当店でお買い上げの商品は工賃無料でお直しいたします。(通り替えは除かせて頂きます)
※他店でお買い上げの商品もお気軽にお持ちください。
※右記料金は大体の目安となります。詳しくは店員にお気軽にお尋ね下さい。ご予算に合わせてお送り致します。

加工料金一覧表

リフォーム・オーダーメイド

- ・甲丸リング ¥4,000～
- ・平打リング ¥5,000～
- ・月甲リング ¥6,000～
- ・ファッションリング ¥8,000～

サイズ直し・修理・磨き仕上げ

- ・銀 ¥1,200(+300×α)
- ・K18 ¥1,500(+500×α)
- ・WG(ホワイトゴールド) ¥1,500(+500×α)
- ・プラチナ ¥1,500(+700×α)
- ・磨き・変形直し ¥500
- ・切れた鎖の修理 ¥500
- ・ネックレス・ブレスレットの糸やゴム交換 ¥1,000
- ・パールネックレスの糸交換 ¥1,500
- ・金具交換 ¥500
- ・文字・刻印彫り ¥500

装飾品の 宝石の山久
お医者さん

0186-23-6986

鹿角市花輪字下花輪167
営業時間/9:00～19:30 定休日/元旦
10:00～19:00(日・祝)



設計 電気工事 施工



有限会社

藤原デンキ

携帯:090-3120-9332

TEL:0186-42-6488 FAX:0186-42-8241

住 大館市山館字前田8 営 8:00～17:00 休 日曜日

もうすぐ二年経過しますが、「絶好調」です!!



after
Two years
will soon



オーナー様の声

この秋でコーティングしてもらってから2年経ちますが、周りからも「ずっときれいだね」と言われます。来年あたりまた施工をお願いしたいですね。

大館市 M様

BodyCoating
Splend

ADD 〒017-0863

大館市根下戸町 1-32

TEL

090-7664-5426

E-mail

body_splend@yahoo.co.jp

URL

http://ameblo.jp/bc-splend/

施工価格(要予約) ※車種・年式等により変動しますのでお問い合わせ下さい。

軽自動車	¥21,000	レガシィ・プレマシークラス	¥30,000
フィット・ヴィッツクラス	¥23,000	ノア・セレナクラス	¥35,000
カローラ・アクセラクラス	¥25,000	アルファード・ランクルクラス	¥38,000



10月のイベント

焼肉ハウス 秋の味覚フェア
ドリンク得々フェア
金曜日(夜のみ)・土曜日・日曜日・祝日
昼11:00~14:00・夜18:00~21:00

生ビール ¥480 → **¥300**
麦とホット ¥250 → **¥200**
ジュース ¥150 → **¥100**

焼肉ハウスご利用のお客様に
ドリンクを格安でご提供致します。

10月の毎週土曜日は
ワンコインランチ
秋の味覚フェア
秋の味覚をふんだんに使用したランチが
20食限定!
¥500

10/22(土)はお客様感謝デー
入浴料 大人360円 → **200円**
※小学生以下は無料です。

天然温泉 源泉かけ流し **伊勢堂 湯** サウナ 湯治 岩盤浴

伊勢堂温泉 北秋田市神字平川戸河 86-2
0186-63-2626 午前10:00 ~ 午後9:00
シングル 13 席・クイン 12 席・ダブル 1 席
和室 8 席 4 席・和室 21 席 1 席
天然温泉大浴場・露天風呂・サウナ・岩盤浴
レストラン・売店・理髪店・エステ

大太鼓の館、たいせいの湯、風光川、北秋田市 80 市

ナムコランドで遊ぼう!!

人気のフィギュア & ゆいぐるみ景品や
みんなて遊べるゲームがたくさんあるよ!!

NAMCO LAND 大館店
大館市大町1番地121号 ロックショッピングタウン西内
TEL 0186-42-4997

お得チケット その①
スタッフとじゃんけん勝負で...
**メダル100枚
プレゼント!**

ココス au
エネオスGS すき家

ロックショッピングタウン大館西

BAR LUNCH

★MENU★
ボリューム満点!
ステーキセット **¥800**
おすすめ!
ワンコインランチ **¥500**
レディースワンコインランチ
(コーヒー、アイス付) **¥500**

一度、この安さと
ボリュームを体感して下さい!

夜も **COCKTAIL BAR**
★NEVER LAND★
★ネバーランド★
で、おくろぎください。 レディースワンコインランチ ¥500

COCKTAIL BAR
★NEVER LAND★
★ネバーランド★
大館市中町41番地 定休日:不定休
TEL:0186-49-1852
営業時間 ランチ AM11:00~PM15:00
夜 空 PM20:00~AM 3:30

至大館駅 いくとく 市役所
秋田銀行 スカイパーキング
Pパーキング
八雲公小徑 ★当店

ガールズ★Bar Line

OPEN ~ 10:00 1H ¥3,000 (飲み放題)
10:00 ~ ラスト 1H ¥4,000 (カクテル込み、飲み放題)

可愛いバーテンダー多数出動中♪是非ご来店下さい!

楽しく・自由で♪
とっても稼げちゃう☆
スタッフ募集中
・未経験の方でもOK!!
・お気遣いにお会い合わせ下さい☆
PM1:00 ~ 3:00
080-2825-9149

※こちらに移転しました

大館市大町1番地 ヨークビル2F
PM 8:00 ~
TEL 0186-43-3388

MAP

カイロプラクター 募集

資格取得無料説明会

【職種】 カイロプラクター
エステティシャン

◎10月15日(土)・16日(日)
→北秋田市中央公民館

◎10月22日(土)・23日(日)
→大館労働福祉会館

いずれも10:00~、13:00~、15:00~
資格取得説明会を行います。

直接TELにてお問い合わせ下さい。

カイロプラクティック院 季楽
大館市御成町3丁目6-48 若松ビル2F
090-9032-1518 担当/工藤

美容師募集

やる気のある方!

【職種】 美容業
【資格】 技術者・インターン
【休日】 会社カレンダーによる
【時間】 AM10:00~PM19:00
【給与】 120,000円~
【待遇】 社保・労災・雇用
【内容】 婚礼お仕度・貸衣装・美容
介護施設訪問
【応募】 直接TELにて問い合わせ下さい。

株式会社ウオズミ
〒017-0893 秋田県大館市桂城20-21
TEL 0186-49-2915
FAX 0186-43-9731 担当/佐藤

スタッフ募集!

女性BARテンダー

【職種】 飲食業
【資格】 特に問いません。
【時間】 PM8:00~AM1:00
【給与】 時給1,000円~
各種歩合あり
【応募】 経験問いません。お気軽に
お問い合わせ下さい。

ガールズ★Bar
大館市大町1番地ヨークビル2F
080-2825-9149 担当/阿部

温泉力日本一!!

(湯量/泉質/効能/自然/温泉文化などの総合力)

玉川温泉・新玉川温泉



3つの日本一を体験しよう!

強酸性PH1.2は
日本一!

世界でもまれな『塩酸』を
主成分としています。

単一源泉での湧出量
日本一!

98度の源泉が1分間に
約9,000ℓ湧出

日本唯一の天然岩盤浴
日本一!

岩盤浴が発祥の地で
地球の息吹を体感!

ODATE 10月号「クーポン券」

玉川温泉・新玉川温泉共通

(ご入浴料600円) **ご入浴料200円引き**

※1枚につき4名様まで 有効期間 12月5日

公式ホームページ www.yuze-group.jp

お問合せ・ご予約は

効能溢れる癒しの温泉

玉川温泉 0187-58-3000

ぶなの森に抱かれた癒しの湯治宿

新玉川温泉 0187-58-3100

ODATE

H.23.10
VOL.11

発行/navi通信

発行人/進藤

雅俊

秋田県大館市馬喰町33

TEL 0186-57-8720

FAX 0186-57-8733

無料